

Библиотеке И.М. Семьяных
от Леониды С. Полевой - Санкт-Петербург
с наилучшими пожеланиями! Нью-Йорк, США
26го мая
1997г.



78 (5 кит)
Г 72

ДАР
Я. ПОЛЕВОГО

ГОСУДАРСТВЕННАЯ ПУБЛИЧНАЯ БИБЛИОТЕКА В БЭЙПИНЕ (ПЕКИНЕ).

Бэйпин (Пекин), несмотря на утрату им своего прежнего значения столицы государства, сохраняет за собой значение культурно-просветительного центра Северного Китая. Здесь находится целый ряд высших ученых и учебных учреждений—университет Цин-Хуа, Рокфеллеровский медицинский институт, Яньцзиский университет, Академия юридических наук и русского языка, Китайский государственный университет, Геологический музей, Педагогический институт, несколько ученых обществ и т. д. и т. д. Среди этих учреждений видное место занимает недавно открытая в новом помещении Государственная публичная библиотека (國立北平圖書館 — Го-ли Бэй-пин Ту-шу-гуань—The National Library of Peiping).

16734 (1435799)

ИСТОРИЧЕСКАЯ СПРАВКА.


Государственная библиотека в Бэйпине, в том виде, как она существует теперь, образовалась путем слияния Государственной Бэйпинской библиотеки со Столичной библиотекой. Реорганизация была совершена в августе 1929 г. До объединения обе библиотеки поддерживались соответственно министерством народного просвещения и Китайским комитетом покровительства образованию и культуре (China Foundation for the Promotion of Education and Culture). (Комитет этот организован в 1925 г. для хранения и расходования тех денежных сумм, которые составляют долю вознаграждения С.-А. С. Штатов в возмещение убытков от боксерского восстания и которые должны быть расходуемы на культурные и просветительные нужды Китая. Во главе комитета стоит совет попечителей из 15 членов: 10 китайцев и 5 американцев). После же объединения, библиотека получает материальную поддержку из сумм, ежегодно отпускаемых Китайским комитетом покровительства образованию и культуре, но считается соединенным учреждением министерства народного просвещения и указанного комитета.

Происшедшее в 1929 году слияние Национальной Бэйпинской библиотеки со Столичной библиотекой дало возможность концентрировать ресурсы двух самых больших библиотек в Бэйпине. Это придало Государственной публичной библиотеке исключительное и преимущественное положение среди образовательных учреждений Китая.

ГУМАНИТАРНЫЙ
ЦЕНТР
Г. ИРКУТСК

ГЦ Историко-краеведческий отдел

ГЦ ФОНД РЕДКИХ КНИГ



Документально историю библиотеки можно проследить до сентября 1909 года, когда министерство народного просвещения представило доклад императору о необходимости учреждения государственной библиотеки. Была получена санкция на открытие библиотеки, и книги, прежде хранившиеся в Зале классиков и в библиотеке при кабинете императора, были немедленно переданы в новую библиотеку. Из других замечательных прибавлений могут быть упомянуты: часть частных собраний фамилий Сюй и Яо и более 8000 буддийских рукописей Танской династии (618—907). Эти собрания книг, переданные библиотеке правительством, составили ядро Государственной библиотеки и сделали ее одной из лучших библиотек в стране. Но революция 1911 года, повлекшая за собой отречение от престола маньчжурского императора, задержала развитие деятельности библиотеки.

Библиотека была снова открыта лишь в августе 1912 года министерством народного просвещения и стала быстро приумножать свои книжные сокровища. К ней было добавлено большое количество книг, опубликованных провинциальными издательскими учреждениями. Она пополнилась также 60-ю томами знаменитой рукописной энциклопедии Минской династии (1368—1644): Юн Лэ Да-дянь (永樂大典). Эта энциклопедия была составлена в годы правления императора Юн Лэ (1402—1424), отчего и произошло ее название.

Годом позднее библиотека была временно закрыта и в 1915 году была реорганизована и переведена в Фанцзяхутун, в северной части города. Вскоре после этого библиотека обогатилась новым большим приобретением: в нее было передано 36 300 рукописных томов—копия Сы-Ку Цюань-Шу (四庫全書), библиотеки императора годов правления Цянь-лун (1735—1795) из дворца в Жэхэ. Ее официальное открытие было отложено, однако, до января 1917 года. Вследствие недостатка в помещении и материальных средствах, развитие библиотеки было в значительной степени стеснено.

Зимой 1925 года министерство народного просвещения вступило в сотрудничество с Китайским комитетом покровительства образованию и культуре, имея в виду реорганизовать библиотеку. Министерство и комитет подписали соглашение о реорганизации Государственной библиотеки и о взятии ее под их соединенный контроль. В начале декабря 1925 г. соглашение это начало проводиться в жизнь. Но после трехмесячного опыта стало видно, что вследствие политических неурядиц, министерство встретилось с некоторыми непредвиденными затруднениями в полной реализации планов. Поэтому сочли более целесообразным временно приостановить действие соглашения. Тем временем Китайский комитет предпринял учреждение библиотеки, которую он имел в виду, на уже выбранном месте. С марта 1926 года до июня 1929 года она была известна под именем Столичной библиотеки (The Metropolitan Library), находясь во временных помещениях в парке Бэй-Хай (Парк Бэй-Хай—北海—«Северное море» является одним из живописнейших уголков дворцового города в Бэйпине, с громадным прудом, искусственными гротами и тенистыми садами).

На пятом годовом собрании совета попечителей Китайского комитета, состоявшемся в июне 1929 года, министерство народного просвещения предложило, в целях большего развития деятельности и лучшего обслуживания читателей, Государственную библиотеку и Столичную библиотеку, содержимые соответственно министерством и комитетом, слить и объединить под одним управлением. Предложение было немедленно принято, и между министерством и комитетом было заключено соответствующее соглашение. Новая библиотека теперь стала называться Государственной библиотекой в Бэйпине (The National Library of Peiping). Она содержится на средства, отпускаемые Китайским комитетом. Надзор же за ней возложен на совет управления. Он состоит из двух членов по должности и семи других лиц, которые в первый раз назначены министерством народного просвещения с тем, чтобы освобождающиеся на будущее время их вакансии заполнялись по решению самого совета. Внутреннее управление библиотекой отдано в руки директора и вице-директора. Кандидаты на эти обе должности назначаются министерством народного просвещения по рекомендации совета и с одобрения Китайского комитета.

Слияние обеих библиотек является завершением первоначальной идеи министерства и комитета. В августе 1929 года министерство назначило первого директора библиотеки, известного китайского ученого, д-ра Цай Юань-пэй'я. Товарищем директора был назначен г. Юань. Одновременно были назначены на 1929/1930 г. семь других членов совета управления, которые должны были служить с директором и вице-директором, являющимися членами совета ex-officio.

Внутренняя реорганизация библиотеки была завершена в октябре 1929 года. Библиотека была сведена в 8 отделов: Общих дел (административный), Приобретений, Составления каталогов, Отзывов, Редких книг и манускриптов, Надписей, Планов и карт и Периодических изданий. В дополнение существует еще независимый издательский комитет, на который возложена работа специально издательского характера. До окончания постройки нового здания библиотеки две бывших библиотеки попрежнему находились в их временных помещениях: в парке Чжун-Хай («Среднее море» — 中海 — дворцовый пруд) и Бэй-Хай («Северное море»).

Постройка нового здания для библиотеки началась в марте 1929 года. Через два года постройка была закончена, и в 1931 году библиотека перенеслась в новое помещение. При оборудовании нового здания обращено особое внимание на полки для хранения книг, рукописей и карт: они сделаны из стали, по особым заказам, иностранными фирмами.

ПОПОЛНЕНИЕ БИБЛИОТЕКИ.

О том, какие ценные пожертвования поступают в библиотеку от ее друзей, можно судить по следующим примерам, о которых упоминает годовой отчет библиотеки, опубликованный в 1930 году.

Протоколы Академии естественных наук, Филадельфия, 1873—1924.

От германского посольства в Бэйпине—*Die Grosse Politic de Euro-paischen Kabinette*, 1871—1914, 54 тома.

От французского посольства в Бэйпине—*Documents Diplomatique Francais Relatifs aux Origines de la Guerre de 1914*, 3 тома.

От бывшего китайского президента Сюй Ши-чана, из Тяньцзиня,—10 работ на китайском языке в 88 томах.

От китайского института в Америке, Нью-Йорк,—180 работ на английском и 50 работ на китайском языках.

От министерства народного просвещения, Нанкин,—1263 китайских работы в 13 154 томах.

В обмен, среди других изданий, получены: от проф. В. М. Алексева, Ленинград,—Сочинения Пушкина в 5 томах.

От Ботанич. сада, Ленинград,—*Acta Horti Petropolitani*, 1902 - 28.

Библиотека вошла в соглашение с Бэйпинским обществом естественной истории и Китайским физиологическим обществом о рассылке за границу «Бюллетеня» первого общества и «Журнала» второго общества различным научным учреждениям за границей. Издания, получаемые в обмен, поступают в библиотеку. Китайский биологический институт точно так же свой «Бюллетень» рассылает через библиотеку, оставляя в депозите библиотеки обменные издания.

О том, какие издания удастся библиотеке покупать, сведения можно почерпнуть из того же отчета. Среди ценных книг на европейских языках по разным отраслям знания Государственная библиотека, при содействии французского посольства в Бэйпине и французского министерства иностранных дел, приобрела по очень льготным ценам следующие солидные издания: 1) *Comptes Rendus Hebdomadaires des Seances de l'Academie* (Отчеты заседаний Академий Наук) 1835—1926; 2) *Comptes Rendus de l'Academie des Incriptions et Belles Lettres*, 1857—1899 (Отчеты Академии надписей и изящной литературы); 3) *Catalogue Générale des Livres Imprimés de la Bibliotheque National* (Общий каталог Национальной библиотеки); 4) *La Grande Encyclopaedie* (Большая Энциклопедия), в 31 томе.

«В ноябре 1929 года», говорит отчет, «были успешно закончены переговоры об очень важном приобретении, каковому суждено поднять престиж библиотеки в ученом мире. Это—покупка большой коллекции сутр на языке Си-ся (тангутском языке) и нескольких буддийских картин, недавно открытых недалеко от Нинся в северной части пров. Ганьсу»¹. Покупка сле-

¹ Город Нинся в настоящее время столица новой провинции Нинся, образованной из Алашаня и нескольких уездов пров. Ганьсу. Про государство Си-ся и тангутское письмо в „*Encyclopaedia Sinica*“ Couling'a (Шанхай, 1917 г.) сказано: „В 1036 г. Ли Юань-хао провозгласил себя независимым правителем в Северо-Западном Китае со своей столицей в Сячжоу (теперь Нинся), назвав свою династию Ся. Китайские историки называют династию Западной Ся, 西夏—Си-ся; она существовала до ниспровержения ее Чингис-ханом в 1227 году. Название Си-ся—китайское название для Тангутского государства, которое занимало территорию, ныне называемую пров. Ганьсу. Язык Си-ся был очень странным, письмо его характеризуется как самая сложная система, когда-либо изобретенная человеческим умом. Современные летописи говорят, что письмо это было моделью с древнего китайского письма Ли-шу (隸書), но нить к чтению его остается не

далась возможной благодаря щедрости Китайского комитета, который разрешил специальное ассигнование для этой цели в 10 000 сер. долларов.

Хотя тангуты играли важную роль на северо-западе Китая около 10 столетий тому назад и оставили после себя сравнительно большое количество надписей, книг и рукописей, но их язык совершенно был потерян для мира до 20-го столетия. В первых годах настоящего века европейские исследователи сделали много замечательных открытий в Ганьсу, Синьцзяне и Монголии. Среди найденных памятников были тангутские книги и манускрипты. Самая большая находка была сделана в Карахото русскими, которые с тех пор заняты трудной задачей расшифровки странного языка, который кажется до некоторой степени похожим на китайский, но в действительности совершенно отличен от него.

К счастью, теперь имеется собрание тангутских сутр, пригодных для изучения их учеными в Китае. Сто томов, приобретенных Государственной библиотекой, принадлежат к буддийским каноническим книгам (Tripitaka), напечатанным во времена Сунской (960—1280) и Юаньской (1280—1368) династий.

На полях сутр есть их китайские названия, и составители цитированного отчета надеются, что «из сравнительного изучения китайского и тангутского текстов возможно будет расшифровать язык Си-ся, что явится самым выдающимся вкладом, который библиотека сможет сделать в ориентальные науки.

В отчетном же году были приобретены 1698 работ в 13 002 томах на китайском языке. Некоторые из этих работ заслуживают специального упоминания:

1. Работы, перечисленные в каталоге книг, запрещенных при Цинской династии (1644—1912). Таких книг приобретено не менее 19-ти. Это книги, запрещенные указом императора эры Цянь-лун (1736—96). Достать их в высшей степени трудно.

2. Драмы и поэтические произведения, напечатанные при Минской династии (1368—1644). Приобретено около 48 названий. Все они представляют большую литературную и историческую ценность.

3. Первоисточники, имеющие отношение к современной истории Китая. Приобретено более 60 работ об опиумной войне и боксерском восстании.

4. Издания Сунской и Юаньской (Монгольской) династий. Приобретено: 4 редкие работы, напечатанные при Сунской династии; иллюстрированный даосский манускрипт Юаньской династии; два издания Минской

разысканной. Образцы тангутского письма можно находить на монетах, в шестиязычной надписи в Проходе Нанькоу, в двухязычной надписи в г. Лянчжоу пров. Ганьсу и проч. Единственный материал, пригодный для изучения языка, — неполное руководство со словарем, открытые в Центральной Азии в 1908 году. Литература на языке Си-ся богата: например, весь буддийский канон (Tripitaka) был переведен на этот язык и напечатан в 1294 г. (стр. 513 и 544 „Энциклопедии“). Tripitaka в переводе с санскритского значит „три сокровища“. Буддийский канон содержит: книги о догматическом учении, книги об аскетизме и монашеской дисциплине и книги о философии буддизма. (См. стр. 71 „Энциклопедии“).

династии знаменитой «Историей» Сы Ма-цяня и издание той же династии—Шуй Цзин (水經)—трактат о реках и озерах.

5. Факсимиле энциклопедии Юн Лэ Да-дянь. Библиотека вошла в соглашения с иностранными и китайскими учреждениями о высылке в библиотеку факсимиле тех томов рукописей энциклопедии Минской династии Юн Лэ Да-дянь, которые приобретены ими. «Из более чем 11 000 томов этой работы», говорит отчет, «к сожалению, известны существующими только 300 томов. Государственная библиотека уже обладает около 70 томами. Есть надежда, что она достанет текст большинства других томов. Так-как энциклопедия содержит текст многих работ, которые в настоящее время утеряны, то наличие текста существующих томов в одном месте для нужд ученых в высшей степени желательно».

ОБЛОМОК «КАМЕННЫХ КЛАССИКОВ».

Отдел надписей библиотеки сделал интересное с антикварной точки зрения и важное для исторического изучения китайских классиков приобретение: большой обломок Каменных классиков (Ши Цзин—石經). Текст классиков был высечен на камнях еще при Ханьской династии (206 до Р. Хр.—200 по Р. Хр.). Открытие же их произошло только летом 1929 года вблизи г. Лояна, прежней столицы Ханьской династии, в провинции Хэнань. Император Лин Ди, в 175 г. по Р. Хр., приказал знаменитому ученому Цай Юну и некоторым другим ученым издать текст шести классиков. Текст их был вырезан на каменных таблицах, и «Каменные классики» были поставлены перед Государственной академией, чтобы дать студентам образцовый текст и прекратить дальнейшую порчу канонических книг. Обломки этих Каменных классиков были вырыты из земли. Обломок, приобретенный библиотекой,—самый большой из сохранившихся. Фрагмент—продолговатой формы, размером грубо 24 дюйма на 12. Он записан с обеих сторон. Текст состоит из 120 красиво выполненных иероглифов, которые, как говорят, были написаны самим Цай Юном, каллиграфическим почерком, известным под названием Ли-шу.

Кроме того, отдел надписей библиотеки обогатился 20-ю большими томами отпечатков со старинной бронзы и 800 с лишним отпечатков с эпитафий 5-го и 6-го веков. Специальный агент библиотеки в г. Лояне приобрел около 600 отпечатков с недавно вырытых из земли бронзы и надписей. Эта коллекция одна из самых больших во всем Китае.

МОДЕЛИ ДВОРЦОВЫХ ЗДАНИЙ.

Фамилия Лэй в 1930 году предложила в продажу несколько в высшей степени ценных моделей зданий старого Летнего дворца, Сань-Хай («Трех морей-озер»), и императорской усыпальницы. На особые ассигнования Китайского комитета библиотека купила эти модели. Они были заключены в

37 ящиках вместе с большим количеством планов архитектора и подробными описаниями.

При Минской и Цинской династиях составление планов дворцов и общественных зданий номинально лежало на обязанности министерства работ. На самом же деле эту работу выполняли императорские архитекторы. Они составляли сметы на сооружения и делали модели зданий прежде, чем приступить к постройке. Модели эти оставались в семьях архитекторов и передавались из рода в род потомкам. В семье Лэй не переводились зодчие с тех пор, как столица Минской династии была перенесена в Пекин. Подробности устройства императорского мавзолея всегда держались в секрете. Отсюда вытекает, что они должны представлять исключительный интерес. В настоящее время растет интерес к изучению китайской архитектуры. Поэтому возможность изучения всех этих моделей особенно ценна.

БИБЛИОТЕКА, КАК ХРАНИЛИЩЕ СПЕЦИАЛЬНЫХ СОБРАНИЙ.

В 1929 году наследники покойного блестящего китайского ученого Лян Ци-чао выразили желание поместить в библиотеку, как вечный вклад, всю частную библиотеку Ляна. Как известно, Лян Ци-чао был также выдающимся политическим деятелем Китая и известным публицистом. Будучи сторонником китайского реформатора-конституционалиста Кан Ю-вея, он был одно время в эмиграции в Японии, а затем, вернувшись при республике на родину, занимал пост министра финансов. Он занимался также и педагогической деятельностью и состоял директором и Столичной и Государственной библиотек. Библиотека этого популярного деятеля, кроме 2800 печатных работ в 41 474 томах, содержит также собственные рукописи Ляна, несколько неизданных трудов и большое количество писем-автографов. Совет управления библиотеки постановил, в виду ценности этого имущества, принять его и сохранить всю библиотеку в неприкосновенном виде, как специальное собрание. Точно так же в качестве вклада помещено в библиотеку известной издательской фирмой Commercial Press в Шанхае полное собрание священных для буддистов книг Ганьчжур². Комплект этих книг находился в собственности фирмы. Книги эти в большей части переведены на тибетский язык с оригинальных санскритских текстов ученой коллегией буддийских монахов за время от 9-го до 13-го столетия. Так-как большинство санскритских оригиналов в настоящее время утеряно, то Ганьчжур считается за первоначальный достоверный источник для изучения буддизма. Библиотека приобрела также копию и Даньчжура³. Таким образом, и Ганьчжур и Даньчжур стали доступны для ученых в Бэйпине.

² „Ганьчжур—100-томная версия Трипитаки, в начале XVII столетия была целиком переведена на монгольский язык“. (См. стр. 53 Б. Лауфер—Очерк монгольской литературы, перевод В. А. Казакевича, под редакцией и с предисловием Б. Я. Владимирцева. Ленинград, 1927 г.).

³ „Даньчжур—священные буддийские книги, излагающие теорию мироустройства. Толкования изложены в 225 книгах“. (Словарь монгольских терминов А. М. Баранова, 1907 г.).

„Даньчжур—комментарий к Ганьчжур. В нем находится большое количество научных трактатов с богато развитой своеобразной терминологией между

Государственная библиотека получает для хранения официальные издания китайского и иностранных правительств.

СОСТАВЛЕНИЕ КАТАЛОГОВ, КЛАССИФИКАЦИЯ И СОСТАВЛЕНИЕ УКАЗАТЕЛЕЙ.

Во главе отдела каталогов стоит д-р Лю, работавший ранее в Нанкинском университете, обладающий глубокой эрудицией и большим опытом в библиотечном деле. На его обязанности, после слияния библиотек, лежит трудная задача переклассификации и пересоставления каталогов десятков тысяч книг, согласно с современными научными принципами. Уже приведен в порядок каталог-указатель, состоящий из 16 глав в 98 отделах. Он служит руководством не только для Государственной библиотеки, но и для других библиотек.

Отдел карт ведет составление каталога карт. Библиотека обладает коллекцией одних только китайских карт и атласов более 600. Более 160 экземпляров были приобретены из собрания одной маньчжурской семьи. Большинство этих последних имеет отношение к определению границ Китая и представляет большую важность для изучения международных сношений Китая в последние годы Цинской династии.

Библиотека опубликовала Указатель периодической литературы по синологии.

Продолжается составление указателей к тибетским и маньчжурским книгам.

Под объединенным наблюдением Государственной библиотеки и Государственной Академии в Бэйпине начата работа по составлению соединенного каталога западных книг, имеющихся в библиотеках Бэйпина.

РАБОТА ПО БИБЛИОГРАФИИ.

Отдел составления отзывов реорганизован и возглавляется д-ром Лю. Он оказывает услуги множеству лиц. Этот отдел составил:

1. Список китайских и иностранных книг о нефрите.
2. Список китайских книг об акупунктуре.
3. Список книг на китайском и английском языках о Маньчжурии.
4. Список книг на китайском и английском языках о Монголии.
5. Список книг на китайском и английском языках о Тибете.
6. Список книг о китайском искусстве, с подробными указаниями об архитектуре.
7. Список книг на китайском языке о Бэйпине.

ними труды по языкознанию, стихосложению, риторике, лексикографии, медицине и архитектуре". (Б. Лауфер. Очерк монгольской литературы. Перевод В. А. Казакевича, под редакцией и с предисловием Б. Я. Владимирцева. Ленинград, 1927 г., стр. 54).

8. Список книг и статей на китайском языке о воспитании ребенка.
9. Список древних китайских книг о военном искусстве.
10. Список западных книг о восточных религиях и обычаях.

Кроме того, составлен еще целый ряд списков-указателей лучших работ по другим вопросам.

Библиотекой проделана большая работа по подбору библиографии истории Минской и Цинской династий.

Среди изданий библиотеки необходимо отметить двухнедельный, регулярно выходящий бюллетень на английском языке и бюллетень на китайском языке.

После слияния библиотек был составлен на китайском языке очерк о Государственной бэйпинской библиотеке, который широко разошелся в двух изданиях.

МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО.

Библиотека находится в контакте со многими учреждениями и лицами за границей. Библиотека отвечает на многочисленные письменные вопросы из-за границы. Библиотека пригласила быть ее почетными корреспондентами некоторых выдающихся иностранных синологов, а также китайских ученых, проживающих за рубежом. Из числа почетных корреспондентов-иностранцев можно перечислить следующих лиц:

Франция—проф. Paul Pelliot.

Англия—д-р W. Perceval Yetts.

Япония—К. Нагазава.

СССР—проф. В. М. Алексеев.

САСШ—д-р Berthold Laufer и д-р W. T. Swingle.

В 1929 г. Американский совет ученых обществ, Американский союз библиотек и Национальный исследовательский совет решили составить *Union List of Serial Publications of Foreign Governments* (Объединенный перечень периодических изданий иностранных правительств). Китайская Государственная библиотека, отзываясь на просьбу этих американских учреждений, составила список, касающийся Китая, и он включен в Объединенный перечень.

Китайская Государственная библиотека находится в постоянных деловых сношениях с Международным институтом интеллектуального сотрудничества (*The International Institute of Intellectual Cooperation*). Институт—орган Лиги Наций и учрежден в Париже. Он способствовал открытию в разных странах национальных информационных центров. Цель таких центров—доставлять необходимую информацию представителям умственного труда относительно библиотек, специальных коллекций или других источников, из которых они могут получить книги, периодические издания, манускрипты, карты, редкие издания и проч. Каждый из таких центров должен обладать не только необходимым штатом сотрудников и денежными средствами, но и всем нужным для своей работы, то-есть собраниями печатных каталогов общественных и частных библиотек, библиографией, библиогра-

фической и биографической литературой, классифицированной информацией относительно специальных ресурсов данной страны и т. д. Деятельность такого центра должна быть координирована с другими национальными центрами. Обмен библиографической информацией между разными странами должен производиться через эти центры. Государственная публичная библиотека в Бэйпине в настоящее время и служит таким национальным информационным центром для Китая.

МЕСТОНАХОЖДЕНИЕ БИБЛИОТЕКИ И ЕЕ ЗДАНИЕ.

Новое здание библиотеки находится к западу от парка Бэй-Хай («Северное море» — большой дворцовый пруд), который расположен на центральном и видном месте Бэйпина. По своему внешнему виду и внутреннему оборудованию здание может быть вполне названо Дворцом книги. Своим стилем это огромное двухэтажное здание напоминает лучшие произведения китайской архитектуры, внутри же оно оборудовано по последнему слову европейской техники. Постройка его была начата в марте 1929 года и закончена летом 1931 года. Она обошлась в 1 170 000 серебр. долларов. О размерах здания можно судить по тому, что главный зал для чтения книг имеет приспособления для 192 читателей. В библиотеке хранится собрание в 321 752 тома китайских работ и около 50 000 на европейских языках. Это самая большая библиотека в Китае.

СВЕДЕНИЯ, НЕОБХОДИМЫЕ ДЛЯ ПОСЕЩАЮЩИХ БИБЛИОТЕКУ.

Доступ в библиотеку открыт для всех желающих, и она считается публичной библиотекой. Читатели вне Бэйпина могут занимать книги из Государственной библиотеки, пользуясь для этого особой «системой междубиблиотечного займа».

Главный зал для чтения открыт ежедневно, с сентября по май, от 9 часов утра до 10 часов вечера и в течение июня, июля и августа от 8 час. утра до 9 час. вечера, за исключением установленных праздников. При библиотеке имеются китайский и европейский буфеты, так что посетитель, при желании, может провести в библиотеке целый день, удовлетворяя все свои насущные потребности.

В главном читальном зале находится отобранный комплект книг общего содержания. Книги эти вполне доступны для читателей, но их нельзя выносить из зала для чтения в другом месте. Другие книги библиотеки, исключая книги в специальных кабинетах для чтения, могут быть затребованы читателями в отделе выдачи книг. При желании получить книгу читатель должен сперва заполнить требовательный листок, указав фамилию автора, название книги и требуемый номер. О книгах в специальных кабинетах для чтения справки следует наводить в соответствующих кабинетах. Служащие библиотеки обязаны, по просьбе читателей, помогать своими отзывами или

советами о нужных книгах. Все важные новые книги по всем отделам, полученные библиотекой, выставляются для удобства читателей в главном читальном зале.

КАТАЛОГ.

В каталог записаны все книги библиотеки. Каталог помещен на карточки, которые расположены в алфавитном порядке, составляя вместе так называемый словарный каталог. Чтобы по этому каталогу отыскать книгу, существует 3 способа: 1) по имени автора, 2) по заглавию и 3) по теме.

Книги на европейских языках классифицированы по плану, принятому в библиотеке конгресса САСШ.

Чтобы облегчить пользование книгами в разных библиотеках Бэйпина, библиотека в сотрудничестве с Государственной Академией в Бэйпине опубликовала соединенный каталог книг на европейских языках бейпинских библиотек (Union Catalogue of Books in European Languages in Peiping Libraries). Это полный каталог иностранных книг, полученных в 29 библиотеках по 1930 г. От этого каталога должны получить пользу ученые и в других местах Китая, пользуясь «системой междубиблиотечной займа», а также фотографиями, так-как Государственная библиотека снабжена фото-статной машиной. К каталогу печатаются, по мере надобности, дополнения.

ЖУРНАЛЫ И ГАЗЕТЫ.

Для чтения журналов отведен особый зал. Для газет также имеется отдельный зал. Несмотря на большие размеры журнального зала, в нем может быть выставлено только некоторое количество избранных журналов. Журналы, не выставленные, но имеющиеся в библиотеке, могут быть затребованы от служащего, приставленного к залу, путем заполнения требовательного листка. Старые журналы держатся в главном книгохранилище и справки о них необходимо наводить в главном читальном зале. Составитель этой статьи во время посещения библиотеки в сентябре 1931 года видел в журнальном зале многочисленные журналы на самых разнообразных языках и со всех концов мира, но не нашел на этой выставке ни одного журнала на русском языке.

Газетный зал точно так же изобилует всевозможными газетами на разных языках мира. Но и здесь пишущий эти строки мог читать единственную имевшуюся на русском языке газету... харбинскую «Зарю».

Вообще отдел русской литературы и изданий на русском языке в библиотеке представлен слабо, что сознает и служебный персонал библиотеки. Но некоторые русские авторы имеются в переводах на иностранные языки. Составитель статьи помнит, например, что на полках главного книгохранилища он видел «Историю России» проф. Платонова и «Общую теорию права» проф. Коркунова, переведенные на английский язык.

ПОЛЬЗОВАНИЕ КНИГАМИ НА ДОМУ.

Право выписки книг на дом распространяется на тех, кто зарегистрировался в библиотеке в качестве постоянного клиента. Читатели, желающие пользоваться книгами на дому, должны сперва заполнить и подписать карточку с заявлением, представив две надлежащих рекомендации. Когда библиотека примет нового клиента, то выдает ему особую карточку. Карточка эта должна предъявляться всякий раз при требовании книги. Карточка возобновляется каждые полгода.

В одно и то же время на дом могут быть взяты только две книги. Их можно держать в течение двух недель. Каждая книга должна быть оценена в отделе выдачи прежде, чем она будет взята из здания библиотеки. Книги, взятые из библиотеки, могут быть затребованы обратно в любое время.

На каждой книге помещается ярлык с датой, когда книга выдана. С каждой просроченной книги взимается в день 5 центов пени. Редкие книги или неудобные для общего пользования одалживаются только на особых условиях и по усмотрению директора.

Книга может быть резервирована для клиента, если он даст в отдел выдачи книг свой адрес с одним центом на почтовую открытку, которая посылается ему, когда книгой можно воспользоваться; книгу можно держать только 7 дней после того, как послано извещение.

МЕЖДУБИБЛИОТЕЧНЫЙ ЗАЕМ.

По системе междубиблиотечного займа библиотека одалживает некоторые книги другим библиотекам для использования исследователями, занятыми в области серьезных изысканий. Эта услуга делается только для людей науки, и одалживаемый материал не может включать книги для обычного читателя или даваться для выполнения обыкновенных студенческих работ.

Библиотека, занявшая книгу, само собой разумеется, несет на себе ответственность за сохранность книги и возвращает книгу по истечении двух недель после ее получения. По просьбе, если возможно, этот срок увеличивается еще на другие 2 недели. Библиотека, занявшая книгу, несет все расходы по доставке книги, и в случае потери или повреждения, прилагает все старания к возмещению.

Библиотека имеет возможность снабжать ученых фотографическими снимками книг или журналов по себестоимости. Если требуется только короткая статья, то лучше получить фотографическую копию вместо того, чтобы брать всю книгу.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ.

Эти правила библиотеки и сведения информационного характера позаимствованы из двух брошюр, изданных библиотекой на английском языке:
1) National Library of Peiping. Information for Readers (Государственная

библиотека в Бэйпине. Сведения для читателей), Бэйпин, июль 1931 года и 2) The National Library of Peiping and its activities (Государственная библиотека в Бэйпине и ее деятельность), Бэйпин, октябрь 1931 года. Большая же часть материала настоящей статьи взята и в значительной части переведена из издания библиотеки—Annual Report of the National Library of Peiping for the Year ending, June, 1930 (Годовой отчет Государственной библиотеки в Бэйпине по июнь 1930 г.), Бэйпин, 1930 г. Отчет составлен директором библиотеки, ученым Цай Юань-пэйем и помощником—г. Юанем.

Отчет за время с июля 1929 г. по июнь 1930 г. существует и на китайском языке под заглавием: Официальный отчет о деятельности Государственной библиотеки в Бэйпине (國立北平圖書館館務報告 —Го-ли Бэй-пин Ту-шу-гуань гуань-у Бао-гао).

Сведения о Государственной библиотеке (история, организация, содержание книгохранилища) можно получить из брошюры также на китайском языке: Состояние Государственной библиотеки в Бэйпине, октябрь 1929 г. (國立北平圖書館概況 —Го-ли Бэй-пин Ту-шу-гуань Гай-куан).

Тот широкий «американский» размах, который виден в деятельности библиотеки, может быть только при условии наличия прочного финансового базиса библиотеки. Базис этот существует в виде надежных ассигнований из сумм, причитающихся САСШ как вознаграждение за убытки от боксерского восстания.

Несколько цифр могут дать представление о финансовой стороне жизни библиотеки.

За фискальный 1929/30 год было получено:

1. В виде дара от Китайского комитета покровительства образованию и культуре	97 890 сер. долл.
2. От продажи изданий	908 „ „
	<hr/>
	98 798 сер. долл.

Китайским же комитетом, кроме того, в указанном году было выдано библиотеке на приобретение сутр на языке Си-ся 10 000 сер. долл. Дополнительный дар на книжный фонд библиотеки был сделан комитетом в сумме 27 000 сер. долл. Специальный дар комитета на приобретение моделей дворцовых зданий был сделан в сумме 5000 сер. долл.

Обладая солидными финансовыми ресурсами, библиотека выплатила в упомянутом году жалованья своим служащим в сумме 64 000 сер. долл. и произвела другие большие расходы.

Библиотека, как и Рокфеллеровский институт в Бэйпине, является памятником-рекламой американских симпатий к Китаю и американского влияния в Китае. Вместе с тем культурно-просветительное значение Государственной публичной библиотеки огромно не только для китайцев, но и для иностранцев.

И. Г. Баранов.

«ДВУХНЕДЕЛЬНЫЙ ЖУРНАЛ ПРОМЫШЛЕННОСТИ И ТОРГОВЛИ»
(工商半月刊 — Гун-шан бань-юэ-кань), номер от 15 июля 1931 г., издание Бюро промышленной и коммерческой информации при министерстве промышленности. Шанхай.

На обложке этого номера и первой странице его текста сделана пометка, что это—«специальный номер, посвященный научному администрированию». Здесь подразумевается администрирование фабриками и заводами по образцам европейских стран.

Первая статья как-раз и разрабатывает главную тему этого номера. Автор Ван Юнь-у рассматривает вопрос об **«Администрировании личным составом»** на фабриках и заводах. Он пишет: «Обычно фабрики и заводы много уделяют внимания машинам и инженерам. Действительно очень важно иметь и хорошие машины и хороших инженеров. Но при наличии их разве цель фабрично-заводского предприятия достигнута? Я думаю, что отнюдь нет. К машине требуются рабочие, которые бы управляли ею, инженеру также нужны рабочие, которые бы выполняли его планы». Отсюда автор приходит к выводу об одинаковой важности для фабрично-заводских предприятий, наравне с машинами и инженерами, также и рабочего персонала. Заводы и фабрики нового типа должны иметь также и хороших рабочих, учредив особые отделения, ведающие личным составом служащих и рабочих. Автор по собственным наблюдениям знаком с постановкой фабрично-заводского дела в странах Западной Европы. Во всех передовых странах почти при всех фабричных и заводских предприятиях нового типа имеются бюро или отделы личного состава рабочих, где работают приглашенные специалисты. В Китае же на фабриках и заводах не только нет органов, ведающих личным составом, но нет и людей, специально занимающихся вопросами личного состава рабочих. Это большой недостаток. Недостатком китайцев, по мнению автора, является то, что многие из них считают себя годными на всякую работу. Это большой тормоз для прогресса. Между тем за границей большим авторитетом пользуются специалисты по разным отраслям. За границей подчиняются руководству специалистов. По этой причине там и прогресс. Там фабричные и заводские предприятия придают большое значение отделам, в ведении которых находится состав рабочих. Автор подробно знакомит с целями, которые ставят себе эти отделы на фабриках и заводах за границей, и объясняет китайскому читателю, что такое разделение труда, гигиена и охрана труда. «Органы, ведающие личным

составом рабочих, т.-е. отделения личного состава на фабриках и заводах, заслуживают с нашей стороны самого серьезного внимания», заканчивает свою статью автор. Те же отчасти мысли повторяются и в следующей статье Ку Ши-э—**«Научное администрирование и производственные предприятия малого масштаба»**. Здесь также указывается на пример Америки и Европы, где все вновь принимаемые в торгово-промышленные предприятия лица отбираются согласно научным методам в отделениях личного состава (Personnel Department). Автор указывает, что для заведывания предприятиями нужны специальные знания и энергия. Нужны как специалисты работающие, так и руководители предприятий, обладающие научными знаниями. В китайском языке необходимо установить единообразие в научных терминах. Китай должен обратить особое внимание на научные методы в производстве и следовать примеру Америки и Европы, избегая их недостатков. Чжао Си-юй разъясняет **«Цели и методы обследований служащих и рабочих»**. В тексте статьи приводятся образцы анкет, которые следует заполнять о служащих и рабочих для изучения их жизни и быта. Статьи Чжоу Цзы-ань и Инь Мин-лу также ведут речь об управлении фабрично-заводскими предприятиями на основании требований науки. При этом Инь Мин-лу подробно останавливается на способах измерения работы и исчисления времени в предприятиях.

В отделе «Специальные статьи» помещены извлечения из протоколов заседаний съезда китайского центрального исполнительного комитета партии Гоминдан в Нанкине и договор о дружбе, торговле и мореплавании между Китайской и Польской республиками.

В отделе «Законы и положения» помещены: Положение о департаментах и отделах министерства промышленности (опубликовано 1931 года, 2-го мая), а также Положение о комитете специалистов при министерстве промышленности (опубликовано 1931 г., 7-го мая).

Отдел «Экономика Китая» составляют краткие заметки по экономике страны.

В отделе «Обследования» помещено на первом месте обследование одной из самых больших издательских фирм в Китае—Шан-у инь-шу-гуань (Commercial Press). Она существует в Китае уже 35 лет, и акционерный капитал ее достигает 5 миллионов серебр. долларов. Это предприятие организовано и управляется на новых научных принципах и с этой точки зрения и произведено его обследование. Второе обследование в этом отделе дано шанхайской фабрике под названием Кан-юань, выделяющей жестяные банки для консервов.

И. Баранов.

Е ГУЙ-НЯНЬ. СБОРНИК СТАТЕЙ НА КИТАЙСКОМ ЯЗЫКЕ (華語叢談 — Хуа-юй цун-тань). Учебник китайского языка. 72 стр. Харбин, 1932 г.

Преподаватель курсов китайского языка КВЖд Е Гуй-нянь уже около 10 лет преподает свой родной язык русским. Следовательно, нужно думать, что он приобрел в этом деле большой опыт.

Действительно, вновь составленное им настоящее руководство для продолжающих изучение китайского языка обладает многими положительными сторонами.

Темы для статей выбраны жизненные, необходимые в наше время. Жизнь идет вперед, и работа Е Гуй-няня удовлетворяет последним запросам жизни.

В статьях дается много новой терминологии. Учащиеся найдут здесь самые необходимые слова для поездки в трамвае, на пароходе, объяснения, что такое аэроплан, подводная лодка, больница, каковы права и обязанности полиции, из-за чего и как судятся тяжущиеся стороны, что за учреждение таможня, какие бывают стихийные бедствия в Китае, какое значение имеют для человека разные животные, что такое война.

Каждая статья разбита на части, удобные для усвоения. Впереди каждой статьи помещены незнакомые для учащихся отдельные выражения. После каждой части статьи приведены примерные вопросы на пройденное, исчерпывающие содержание текста. Они могут служить руководством для преподавателя и способом, которым учащиеся могут проверить свои знания.

Весь этот материал предлагается на 72 страницах, и у учащихся по прохождении всех статей должен составиться небольшой словарь таких новых слов, появившихся в китайском языке, как, например, цеппелин, моноплан, биплан, перископ, общество красной свастики, танк, пулемет, бронированный автомобиль, зенитное орудие.

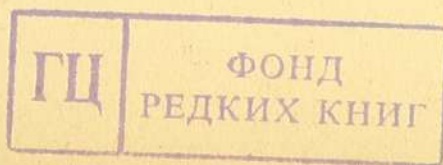
Учебник выгодно отличается от некоторых других подобных руководств своей живой и подлинной китайской речью. Как известно, некоторые учебники китайского языка, составленные иностранцами, страдают тем, что китайский язык в них искусственный, иногда в них встречаются обороты и примеры, несвойственные духу китайского языка и являющиеся просто переводом с иностранных языков. Такого недостатка в настоящем учебнике нет.

Деревенский мальчик Ван Цзы-синь из глуши приехал к дяде в Харбин учиться, и из бесед со своим дядей и по личным наблюдениям он знакомится с новым миром, который открылся перед ним. В форме такого интересного повествования Е Гуй-нянь и дает своим ученикам необходимый материал.

Таким образом, его книга заслуживает рекомендации и распространения.

И. Баранов.

16734 (1135 пер)



«СТАТИСТИЧЕСКИЙ ЕЖЕМЕСЯЧНИК» (統計月報 —Тун-цзи юэ-бао), январский номер от 1931 г., издание Статистического бюро при законодательной палате национального правительства. Нанкин.

Номер разделен на два отдела: А) Статьи и Б) Статистические новости.

Первый отдел составляют следующие статьи: 1) Чжао Жэнь-цзюнь—**О толковании индексов прожиточной стоимости и заработной платы.** 2) Ли (урожденная Хуан) Сяо-чжэнь—**Применение статистического метода в социологии.** 3) Чэнь Хуа-инь—**Анализ данных о семьях рабочих в Китае.** Автор дает анализ обследования семей рабочих в Бэйпине, Шанхае, Кантоне, Ханькоу, Нанкине и Уси (пров. Цзянсу). Всего было обследовано в этих городах 3552 семьи, в которые входят 21 382 человека, из них 11 420 мужчины и 9962 женщины. В статье даны 10 таблиц, в которых приведены цифры, показывающие пол, возраст членов рабочих семей, число рождений детей, род занятий рабочих и пр. 4) Чжан Синь-и—**Сельскохозяйственная статистика пров. Шаньдун.** 5) Его же—**Сельскохозяйственная статистика пров. Аньхуй.** В обеих статьях приведены данные о всех 107 уездах Шаньдунской пров. и о всех 60 уездах пров. Аньхуй. Статьи сопровождаются большим количеством диаграмм, показывающих количество выпадения атмосферных осадков в провинциях, распределение обработанной земли, продукцию главнейших хлебов, территориальное распределение пшеницы, бобов, гаоляна, кукурузы, хлопчатника, риса и других сельскохозяйственных растений. Таблицы статей показывают в цифрах, по уездам, количество крестьянских хозяйств, количество земли под посевами разных злаков и продукцию хлебов. 6) Лю Тин-мянь—**Провинциальные и местные налоги в Китае.** В этом громадном обследовании сначала приводятся сведения о земельном налоге по провинциям и уездам, начиная со столичной провинции Цзянсу. Относительно земельного налога в этом номере журнала заполнены следующие графы: название уезда, наименование налога, облагаемый предмет, кто вносит налог, орган, взимающий налог, в каком месте взимается налог, в какое время, сумма налога.

Второй отдел номера содержит разнообразные статистические сведения и новости из области статистики. Первоначально здесь приведены

цифры движения населения за последние три года в больших городах Китая. Из этих цифр, относящихся к началу 1931 г., можно отметить следующие:

Г О Р О Д А	Цифры насе- ления (мужчин и женщин)
Нанкин	581 156
Шанхай	1 740 788
Бэйпин (Пекин)	1 378 916
Тяньцзин	1 335 392
Ханькоу	731 570
Кантон	852 968
Ханчжоу	508 157

Во всех этих городах одно общее явление—мужчин больше, чем женщин.

Затем в журнале даются цены на товары в разных пунктах Китая. Много места уделено денежной бирже. Ценный указатель журнальных статей, напечатанных на китайском языке, помещен в конце. Статьи разбиты по отделам: сельское хозяйство, горное дело, промышленность, торговля, финансы, пути сообщения, народное образование, юриспруденция, население, социология, иностранные сношения и денежное обращение. Под каждым из этих заголовков помещен ряд названий китайских журналов, с указанием, какая именно статья и в каком номере того или иного журнала была помещена на тему данного отдела.

И. Баранов.

«ПОДРОБНЫЙ АТЛАС КИТАЯ ПО ПРОВИНЦИЯМ», на китайском языке (中華析類分省圖—Чжун хуа си-лэй фэнь-шэн ту). Составил Оу-ян Ин. Издание Географического общества «Новая Азия» в Учане, 1931 г., цена 3 серебр. долл. 20 центов.

Настоящий географический атлас Китая отличается от других новых атласов на китайском языке, изданных главным образом для школ, своим более разносторонним содержанием и своими большими размерами.

Кроме карт на отдельных листах, в атласе много страниц с пояснительным текстом к этим картам. В атласе содержатся следующие карты: 1) Геологическая карта Китая. Карта полезна для переводчиков тем, что дает несколько геологических терминов на китайском и параллельно на английском языках. На одном листе с геологической картой всего Китая помещены также еще отдельные небольшие геологические карты провинций Хэбэй (бывшей Чжили) и Шаньси. 2) Карта устройства поверхности Китая, с обозначением равнин, нагорий и проч. 3) Карта горных систем Китая. 4) Карта речных систем Китая. В пояснительном тексте приведена таблица главных рек Китая, с указанием их длины и площади их бассейнов. 5) Климатическая карта Китая. В пояснительном тексте приведена сначала сравнительная диаграмма атмосферных осадков некоторых пунктов в Центральном и Южном Китае. Диаграмма показывает, что наибольшим количеством атмосферных осадков отличается Гонконг. Затем приведена такая же диаграмма относительно Северного Китая. В ней на первом месте стоит Циндао и на последнем г. Айгунь Хэйлунцзянской провинции. 6) Очень интересны 3 карты сельскохозяйственной продукции Китая. Здесь условными знаками в нескольких красках отмечены районы Китая, занятые под культуру текстильных, технических, лекарственных, хлебных растений, чайного куста и фруктовых деревьев. Из хлебных злаков особо выделены: рис, пшеница и бобы. Рынки сельскохозяйственной продукции тоже имеют свое обозначение. Обозначены также скотоводческие районы и рынки шерсти. 7) Карты распределения полезных ископаемых Китая. Таких карт дано несколько, с пояснительными диаграммами и таблицами. Запасы каменного угля в пров. Шаньси указаны по вычислениям немецкого геолога Рихтгофена. Эта провинция по богатству каменным углем является первой. Последнее место в этом отношении занимает пров. Цзянсу. Отмечены местонахождения нефти (пров. Шэньси, Сычуань, Ганьсу, Синьцзян). На небольшой схематической карте пров. Юньнань показаны колодцы, из которых добывается соль. 8) Ряд

следующих карт посвящен путям сообщения Китая. Здесь мы находим план железнодорожного строительства Сун Ят-сена, схему существующих железных дорог и проектируемых, карту водных путей сообщения в Китае, карту почтовых путей сообщения и карту телеграфного сообщения. 9) Карта открытых для торговли с иностранцами портов. 10) Карта административного деления Китая. 11) План г. Нанкина. 12) Далее идут отдельные карты провинций Цзянсу, Чжэцзян, Аньхуй, Цзянси, Хубэй, Хунань, Сычуань, Фуцзянь, Гуандун, Гуанси, Юньнань, Гуйчжоу, Хэбэй, Хэнань, Шаньдун, Шаньси, Шэньси, Ганьсу, Цинхай, Нинся, Суйюань, Чахар, Жэхэ, Ляонинской, Гириньской, Хэйлунцзянской, Синьцзян (Кит. Туркестан) и в самом конце—карты Внешней Монголии с Урянхайским краем и Тибета.

Сопроводительный текст в каждой карте составлен приблизительно по одному и тому же плану; история провинции, границы, геология, устройство поверхности, горные системы, речные системы, климат, население, растительный мир, животный мир, ископаемые, торговля и промышленность, пути сообщения—железные дороги, большие грунтовые дороги, водные пути, телеграф, почтовое дело; отношение к вопросам международного характера, данные о главном городе провинции, важные торговые пункты провинции и разные дополнительные сведения, особые для каждой отдельной провинции.

В конце атласа находятся две страницы, занятые статистическими диаграммами, показывающими густоту населения Китая по разным районам и состояние народного образования в Китае. Последние четыре страницы заключают в себе перечень неравных договоров, заключенных Китаем с другими государствами, и перечень иностранных концессий в Китае. Перечни сопровождаются пояснительным текстом.

Таково вкратце содержание этого атласа, представляющего довольно богатый материал для познания современного Китая.

И. Баранов.

ОТЧЕТ КИТАЙСКОЙ ПОЧТЫ ЗА 1929 Г.

(Report on The Post Office).

Издание департамента снабжения Главного управления почты, стр. 50, цена 50 центов, с картой—1 долл. 50 цент. Шанхай, 1931 г.

Отчет состоит из трех частей: 1) Итоги почтовых операций за год; 2) Отчеты почтовых округов и 3) Приложения.

Впереди текста первой части помещены два фотографических снимка с почтовых аэропланов перед их первыми полетами из Нанкина в Шанхай и из Шанхая в Нанкин. Эта линия воздушного почтового сообщения открыта китайским министерством путей сообщения 8-го июля. Отчет прежде всего отмечает именно это выдающееся событие в истории китайской почты—открытие в рассматриваемом году воздушного почтового сообщения. Линия Шанхай—Нанкин—только одна часть намеченного воздушного пути Шанхай—Ченду (пров. Сычуань). Длина этой секции 156 миль, и путешествие на аэроплате отнимает 2 часа времени вместо 8½ часов в поезде жел. дороги. С 21-го октября начались операции на второй линии воздушного почтового и пассажирского сообщения—между Шанхаем и Ханькоу, с промежуточными станциями в Нанкине и Цзюцзяне. Длина линии 516 миль, а время, сберегаемое по сравнению с обычной поездкой на пароходе, равно 70½ часам.

Вследствие советско-китайского конфликта и закрытия в июле границы у г. Маньчжурия, почта, шедшая через Сибирь в Китай, одно время направлялась через Владивосток в Японию, а затем в Шанхай.

Результаты года удовлетворительны. Все количество почтовых отправок превысило 724 миллиона, более на 88 миллионов, сравнительно с цифрой прошлого года. Почтовые посылки увеличились на 1 923 860 кило по весу. Стоимость внутренних денежных переводов увеличилась на 30 500 000 сер. долл. Благодаря более спокойным условиям жизни страны, доходы почты увеличились за год более чем на 7 000 000 сер. долл. С другой стороны, расход увеличился почти одинаково с приходом, главным образом вследствие увеличения жалованья служащим. Отчетный год показал следующие количества отправок:

Простых	689 069 527
Заказных	28 324 960
Экспрессных писем	6 999 563
Застрахованных писем	118 310

Всего 724 512 360

По китайской воздушной почте на линиях Шанхай—Нанкин и Шанхай—Ханькоу было переслано за год:

Простых отправлений	38 056
Заказных	4 429
Экспрессных	17 839
Посылок	142
Всего	60 466

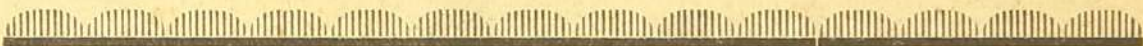
Общий приход почты за 1929 г. выразился в 38 423 311 сер. долл. 69 центов. Расход—в 37 411 618 сер. долл. 57 центов. Таким образом, финансовые результаты за год дали остаток в 1 011 693 серебр. доллара и 12 центов.

Служащих к концу 1929 года состояло: китайцев—37 783 и иностранцев—69 человек.

Во второй части отчета отчет Цзихэского почтового управления (Гириньской и Хэйлунцзянской провинций) отмечает рост железнодорожных линий в Сев. Маньчжурии, а также автомобильных путей сообщения. С 1-го января автомобильная линия Цицикар—Нуьцзян (Мэргень) была продолжена до Сахаляна (против Благовещенска). Таким образом, перевозка почты от Цицикара до Сахаляна, вместо пяти дней, стала отнимать только 2 дня. Все роды почтовых отправлений, за исключением посылок, показывают за отчетный год увеличение против предыдущего года. Точно так же уменьшение числа посылок отмечает отчет Ляонинского почтового округа. Это, кроме советско-китайского конфликта, было вызвано обеспечением мукдэнских бумажных денег (фынпяо) и повышением курса золотого ена. В ноябре месяце был конфискован запрещенный аптекарский товар стоимостью 72 000 таможенных лян, содержащийся в 144 пакетах, отправленных по почте заказными из Гамбурга японским фирмам в Мукдэне. В Инкоу почтовым ведомством было куплено здание бывшего Русско-Азиатского банка и там помещена почтовая контора первого класса: прежнее помещение конторы было слишком мало. В почтовом округе Синьцзяна (Восточного Туркестана) также развивается автотранспорт почты. Автомобильная дорога Урумчи—Чугучак (Дихуа—Тачэн) еще не окончена, но в течение года мост через реку Манас был построен.

Приложения состоят из статистических таблиц и диаграмм, рисующих состояние почтового дела в Китае. Здесь же дана справка о населении Китая в отдельности по каждому из 25 почтовых округов. Общая цифра населения по всем округам—485 508 838 человек.

И. Баранов.



ОТДЕЛЬНЫЙ ОТТИСК ИЗ «БИБЛИОГРАФИЧЕСКОГО СБОРНИКА», ТОМ II,
БИБЛИОТЕКИ КВЖД. 1932 г.

